

Asoc. Premsa Forana  
C/. Princesa, 24  
07240 SANT JOAN

Any LIX  
Núm. 2847

Medalla  
«Ciutat de Felanitx»

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

Dissabte 29 de maig  
de 1993

Preu: 85 Ptes.

Director: Bartomeu A. Pou Jaume

Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959

Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX



Fotografia Sierra

## La III Trobada de Cases Regionals

### Pequeña crónica de un acto grande

La reunió de las Casas Regionales existentes en Baleares, organizada por la Casa de Extremadura en Mallorca, constituida en Felanitx, ha sido un acto humanista brillante.

La apuesta ha sido para juntar a tantos y tantos extraños que por distintos accidentes, razones, anhelos e infortunios se separaron o arrancaron de sus tierras y naturalezas y cobijaron en estas Islas con una ilusión de convivencia y nueva vida. Eran tres mil; digamos más que menos. La estadística daba razón para institucionar un proyecto de asociación y entronque de estas gentes de muy diversos orígenes.

Dicen, sin poner mala intención en este fenómeno demográfico, y al tenor de las acciones de la Casa de Extremadura, que los extremeños son muchos, con alma fogosa de conquistadores siempre allí donde estén... Qué habrían ido hasta la Luna... En la Historia se era hombre dos veces por aventura y fiereza; pero las abuelas, que tienen un arcón rico de recuerdos y sensaciones, nos defienden su tierra diciendo que ahora sus hombres labran la vida con la mente, que son pragmáticos en sus pensamientos y obras, y que por otro lado la aventura espiritual reina en una pléyade artística; posiblemente los nietos de aquellos conquistadores —los que conservan el legado romántico—, prefieren la hermandad, y... por qué no decirlo, saber de la Luna, en su excelsa luz, para alentar sueños y cantar endechas... Eso dicen las abuelas...

Y sigamos con la crónica.

Los Directivos de la Casa llevaron la representación con una elegante

sencillez. Seguros. Inteligentes. Felipe, Encarna y Asunción, hablando de algunos como ejemplo no excluyente de alguien, tenían que culminar la prueba de fuego de los tres mil —al menos— congregados. Todo con ajuste y precisión. Recepción a las Autoridades, orden de actuaciones de las Casas Regionales, de punta a cabo. Alrededor funcionaban entre sesenta y setenta extremeños, entrañados con justeza en el propósito de la Casa: Andrés Crespo, Pedro Giménez, Juan Antonio, el otro Juan Antonio, Manolo, Emilio. Las mujeres —las muchachas, mayores y menores—, eran en su solicitud, atenciones y cuidados como una bandada de palomas blancas con un mensaje de afecto sincero para los reunidos; Gracia, Lupe, Petra, Brígida... No hay mucho papel para la cita, pero todas entraron en nuestros corazones.

La comida, un deleite; apareció lo más natural y típico extremeño. Fue como una peripecia feliz traer lo de aquella tierra y ofrecer sus auténticos sabores. Seguía la apuesta.

Quiero decir que los grupos artísticos de cada región hicieron una representación dignísima. No tengo barreras sociales para hacer justicia con el de Felanitx, cuyo arte depurado reconocido fue un embeleso.

Las Autoridades regionales y provinciales eran las de primer rango, Presidentes, etc. A ellas —al reconocimiento hecho a la Casa de Extremadura de Mallorca en Felanitx— se debe ese gran suceso, por su soporte económico. No fueron cortos en la ponderación de intenciones válidas de los extremeños.

El Alcalde de Felanitx hermanó más todavía, con sus palabras cálidas

## ATLETISME

### Club d'Atletisme Opel Felanitx

## Campionat de Balears en Pista

En aquestes proves de 5.000 metres, celebrades el passat dia 19 de maig, aconseguiren els resultats a les categories que s'indiquen, els atletes següents:

Preveterans: 4t. Francesc Algaba.  
Veterans A: 1r. Víctor Martínez.  
2n. Francesc Páramo.  
Veterans B: 1r. Sebastià Adrover.

### MILLA A INCA

Celebrada dia 22 de maig a l'esmentada ciutat.

Cat. Júnior-Sènior: 10è. Francesc Algaba. 12è. Andreu Páramo.  
Cat. Veterans: 4t. Francesc Páramo. 8è. Víctor Martínez.

### PUJADA A MONTISION DE PORRERES

Diumenge passat se celebrà a Porreres aquesta prova ja tradicional, de pujar al puig de Montision. Els

nostres quedaren classificats d'aquesta manera:

Cat. Sènior: 8è. Francesc Algaba.  
Cat. Veterans A: 5è. Víctor Martínez. 6è. Francesc Páramo.  
Cat. Veterans B: 1r. Sebastià Adrover.

### Sebastià Adrover, al Campionat d'Europa

En Sebastià Adrover viatja aquest cap de setmana a Txecoslovàquia per participar en el Campionat d'Europa que se celebrarà avui dissabte i demà diumenge. Prendrà part a la prova de 10 quilòmetres i a la mitja marathó.

Li desitjam sort i que torni amb medalla, com ell ja sap fer.

M.A.C.

## Demà, fira a S'Horta

### Inauguració de la reforma de la carretera de Cala Ferrera

Continuen a S'Horta les festes, que aquest cap de setmana tornen assolir relevància amb motiu de Cinco-gema —la Pasqua granada—.

Destaquem-ne la verbena d'anit amb el recital de Tomeu Penya i la fira de demà, així com la ballada popular de demà vespre amb s'Estol d'Es Gericó.

Dins un altre ordre, cal esmentar que serà oficialment inaugurada per les autoritats locals i autonòmiques, la reforma de la carretera de S'Horta a Cala Ferrera, una reforma llargament suspirada pels hortarrins en particular, però també per tots els que per una causa o l'altra es relacionen amb els nuclis turístics de Cala Ferrera i Cala d'Or.

A la rectoria vella, al col·legi «Rei-

das y discretas las dichas intenciones. Alcalde, no se olvide de que acciones como la de ahora llenan los pueblos de bienestar en todos los órdenes. Gracias Alcalde.

La apuesta está cumplida. Felicidades.

R.F.G.

na Sofia» i a les sagristies —que han estat reformades— hi haurà diverses exposicions —vegeu el programa— i dilluns a vespre els focs artificials posaran el floc final d'aquest llarg cicle festiu.

Dels actes que se celebraren diumenge passat, volem mencionar la gran participació a la Marxa cicloturística a Cala Ferrera, que es desenvolupà dins un ambient d'animació extraordinària. A l'hotel Tamarix, l'empresa de l'establiment i la firma Kas obsequiaren els marxaires i a l'arribada, altra volta Kas i Coca-Cola alleujaren la sed dels participants. L'organització vol agrair la valuosa col·laboració de la Policia Local.

Per mor del vent que féu diumenge passat no es pogué dur a terme la demostració del globus aerostàtic de Sa Nostra. L'equip tècnic que en té cura intentà amb insistència enlairar-lo però els seus intents foren en va. El batle de S'Horta, en Rafael Roig, ens comunica a darrera hora que tot d'una que se sàpiga quan es podrà intentar de bell nou la demostració, es donarà a conèixer



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral	2.125
Semestral a fora	2.325

# agenda

## SANTORAL

Dis. 29 St. Restitut  
Diu. 30 St. Ferran  
Dill. 31 Visit. Mare de Déu  
Dim. 1 St. Justí  
Dim. 2 St. Marçalí  
Dij. 3 Sts. Màrtirs d'Uganda  
Div. 4 Sta. Clotilde

## LLUNA

Lluna plena dia 4

## COMUNICACIONS AUTOCARS

**Felanitx - Palma:** Dies feiners a les 6,45 (excepte dissabtes) 8, 10, 14 i 18 n. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx** des de l'estació: Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes) 9,30, 13 15'45 i 19'30 n. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

**Felanitx-Portocolom:** Dies feiners, a les 7, 9 i 17 h. Diumenges i festius, a les 9, 12'30 i 17 h.

**Portocolom-Felanitx:** Dies feiners, a les 7'30, 9'30 i 17'30. Diumenges i festius, a les 9'30, 13 i 18'15 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Tots els dies a les 6'30 h. i diumenges un més a les 11'15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18'30 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

**S'Horta-Palma:** A les 7,10, 9 i 16,25 h. (només dies feiners).

**Palma-S'Horta:** A les 14,45 h. (només dies feiners).

TAXI FELANITX Tel. 582388

TAXI PORTOCOLOM N.º 3

De dia Tel. 824743  
De nit Tel. 824060

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte	Miquel-Nadal
Diumenge:	Jaume Rotger
Dilluns:	Amparo Trueba
Dimarts:	Cat. Ticoulat
Dimecres:	Francesc Piña
Dijous:	GayàMelis
Divendres:	Miquel-Nadal

## TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines, 580051, 580080 i 580365, Policia local 582200

Funeràries:  
Tels. 580448-581144 (F. Felanitx)  
(Nueva Funeraria)  
Tels. 582904-581188

Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580096  
Servei de grua 827474

Centre primers auxilis  
Creu Roja 202222

# LA SALA

## INFORMA

### PLA DE NETEJA I CONTROL D'ABOCADORS D'ELECTRODOMÈSTICS

Com a continuació de la nota recordatòria dels dies i telèfons per retirar a domicili els electrodomèstics vells, informam que en el terme de Felanitx s'han instal·lat uns contenidors per recollir els electrodomèstics que s'hi vulguin deixar quan es fa urgent retirar-los i no es pot esperar que això es faci a domicili. Els esmentats contenidors han estat instal·lats inicialment a:

— La carretera de Campos, davant la casa Seat.

— A la carretera de Felanitx, a Cas Concos (a la darrera volta de Son Terrasa).

— A la carretera de s'Horta a Cala Ferrera (dins la carretera vella després de la rectificació de la darrera volta).

— A la carretera de s'Horta a Portocolom (devora la subestació transformadora de GESA).

— A la carretera de Felanitx a Portocolom, després de la volta de Can Sentés, a l'entrada de la grave-

ra «FUMET».

— Al terreny municipal del Collet just a la Creu Roja, confrontant amb la fàbrica de blocs Grimalt, S.A.

— A l'entrada de l'Escorxador nou, carretera de Porreres.

S'espera que així els ciutadans tendran més fàcil desfer-se dels electrodomèstics vells, deixalles, etc, sense haver d'escampar-los pels entorns del nostre terme i mantenir-lo així el més net possible.

### L'EMBARCACIÓ DE DAMUNT EL MOLL

La setmana passada va tenir lloc la retirada de l'embarcació de damunt el moll de Portocolom, la qual hi era des de feia molt de temps. L'esmentada embarcació va ser traslladada al solar municipal de la República Argentina.

### CONTENIDOR DE PILES

Vos comunicam que l'Ajuntament ha instal·lat, devora la Policia Local, un contenidor de piles de botó i piles alcalines, amb la finalitat que els

establiments o els particulars que tinguin piles usades, les duguin a l'esmentat contenidor.

### TROBADA DE CENTRES I CASES REGIONALS

Des d'aquí l'Ajuntament vol agrair la col·laboració de totes aquelles persones que participaren, el passat dia 23, a la Trobada de Cases i Centres Regionals, i en especial a la «Casa Extremeña» per la seva organització a l'esmentada trobada, la qual va resultar molt lluïda.

## cartes al DIRECTOR

### QUÈ FARA L'AJUNTAMENT?

Sr. Director: Agrairé publiquen aquesta carta al vostre Setmanari.

Aquestes retxes van dirigides a qualsevol persona que me pugui contestar aquestes dues qüestions que me preocupen i afecten:

1.—Quines activitats —culturals, esportives, d'esplai, etc.—, roganitza el nostre Ajuntament pels joves?

2.—Com pensa fer front l'Ajuntament als greus problemes que ocasionen, principalment a Portocolom, els locals nocturns que no reuneixen les condicions legals per romandre oberts a certes hores de la matinada, malgrat les denúncies que s'han fet pels indefensos veïns, davant la tolerància del nostre Ajuntament?

Voldríem que aquest estiu hi hagués una solució satisfactòria per a tots. Que també pagam impostos!

Una mare de família

### UNA PREGUNTA

Només una pregunta al Director del Centre Cultural de Felanitx: Per què el cartell anunciador de la Setmana de Música és diferent als anteriors i no porta el dibuix que va pintar el senyor Coll Bardolet i que sempre havia figurat a la setmana de música?

Gràcies, senyor Director del FELANITX per donar cabuda a la meua carta.

Andreu Oliver Obrador

(Passa a la pàg. 5)

CERC UNA COTXERA en el Port, pels mesos de juliol i agost, part de la Duana.

Informació, Tel. 582389 (a partir de les 20 h.).

# CINQUECENTO

Ha llegado el Cinquecento. Un coche con personalidad, brillante y divertido. Con unas dimensiones perfectas, pequeño por fuera y amplio por dentro. Ecológico, con 899 c.c., inyección electrónica, catalizador, no contiene elementos nocivos para el ambiente

y sus materiales son reciclables. Un pequeño coche a la altura de los más grandes en confort y prestaciones. Además, está disponible con cierre centralizado, elevavolantes eléctricos y aire acondicionado. Ágil y seguro, con una estabilidad excep-

cional, efecto anti-dive, espacios mínimos de frenada. Todo esto hace del Cinquecento el coche ideal para la ciudad. Por algo ha sido elegido Coche del Año en España. 890.000 P.T.S. P.V.P. (PRECIO PARA PROMOCIÓN Y CALZADO. I.V.A. INCLUIDO EN MATRICULACIÓN Y TRANSPORTE INCLUIDOS)



TU CIUDAD Y EL, HECHOS EL UNO PARA EL OTRO **FIAT**

Concesionario Oficial:

**AUTOS MARTELL, S. A.**

Carrer del Socors, 8. Tel. 58 13 48. FELANITX

CENA FIN DE CURSO  
DEL INSTITUTO DE  
FELANITX

RESERVA:

**BAR TROPICO**

C/. Asunción, 20  
PORTOCOLOM



## Tombats a la molsa

## Perdre la llengua

Les estadístiques són categòriques: el percentatge de catalanoparlants a les Illes ha baixat del 71 % al 67 % en un període de 5 anys. Comença a ser hora, per tant, de fer una seriosa reflexió sobre aquesta qüestió, que afecta el nostre principal fet diferencial.

Per què baixa el nivell d'ús de la llengua? Què és el que fa que, tot i ser el català llengua (co)oficial a les Illes, el seu ús decaigui? Quina és la responsabilitat de les institucions polítiques? Quin és el paper que han representat els mitjans de comunicació? Quina és la responsabilitat que hi té l'Ensenyament en aquest tema?

L'ús del català baixa —i encara baixarà més— senzillament perquè per molta llei de normalització lingüística i molta direcció general de política lingüística que hi hagi, la llengua dominant segueix essent l'espanyola. Cert és que ja podem fer instàncies en català (sempre que no s'adrecin a Madrid), els carrers estan generalment retolats en català, un percentatge prou important de centres educatius (universitaris i no universitaris) ensenya en català i la totalitat han d'incloure l'ensenyament del català, podem pagar els impostos en català (els nombres, tanmateix, sempre són nombres), veure TV3, C33 i algun que altre informatiu per la TVE, escoltar Catalunya-Ràdio, Catalunya-Informació i qualche programa a alguna que altra emissora radiofònica de les moltes que funcionen a les Illes (Radiolé no, per cert), llegir qualche article en un dels cinc diaris que s'editen a Palma i... poca cosa més.

Mentrestant la llengua espanyola segueix ocupant un lloc privilegiat: és la llengua de l'administració pública, del comerç, de la banca, dels notaris, dels advocats, dels jutges, de la policia, de l'exèrcit, de la premsa diària, de la ràdio, de la televisió (pública i privada), dels prospectes farmacèutics, dels metges, dels hospitals, de l'esport, dels centres d'esplai (amb dignes excepcions), del cine, de la publicitat, de l'Església Catòlica (amb excepcions), dels transports, de les comunicacions, de les revistes periòdiques (exceptuant la major part de la *Premsa Forana* i alguna revista literària de no massa difusió per cert), del servei postal, dels mapes, de les discoteques, de les enciclopèdies (exceptuant-ne les que tots coneixem), de les receptes de cuina, dels supermercats, de l'electrònica, de la mecànica, de les cafeteries i dels ordinadors, entre molts altres àmbits que seria exhaustiu anomenar.

Un cas és especialment preocupant en el descens de l'ús oral del català: l'Ensenyament. Probablement l'Ensenyament és l'àmbit on més s'ha actuat per normalitzar l'ús de la llengua, fruit de l'interès i dedicació dels seus professionals, tot s'ha de dir, però els resultats obtinguts no són, a la vista de les estadístiques i de la realitat quotidiana, els esperats. Anys ençà, quan el català no gaudia de la qualificació de llengua (co)oficial, es confiava que l'Escola, en particular, i l'Ensenyament, en general, eren les bases fonamentals per aconseguir (primer) la supervivència i (després) la normalització de la llengua. Els resultats, però, ens demostren que, si bé l'Ensenyament ha fet un immens esforç en el camp lingüístic, no pot recaure sobre ell la responsabilitat d'aconseguir que la llengua catalana assoleixi el nivell que li correspon a la nostra societat, especialment topant amb entrebancs realment poderosos, com són sens dubte la televisió (dibuixos animats, programes infantils, pel·lícules...), la publicitat, les revistes infantils i juvenils o la moda.

Mals averanys per a la llengua catalana a les Illes Balears i Pitiüses, tot just quan acabam el segle. Per a aquell que es miri les estadístiques, la desaparició de la llengua és sols qüestió de temps. El futur de la llengua està en aquests moments més insegur que mai. Començaria a ser hora que aquells que sí que tenen la capacitat de fer alguna cosa per generalitzar l'ús de la llengua i normalitzar-la (ja seria ben hora d'abandonar la conjugació d'aquest verb), es prenguin el tema amb la seriositat que es mereix, i abandonin, tot i que sigui per un temps, les seves torres d'ivori i toquin amb els peus a terra.

Antoni Roca

## RESTAURANTE BRISAS

Plaza Cas Corso Tel. 824518 PORTOLOM

Les recuerda que sigue con los menús especiales de fin de semana (Mediodía y noche)

ESPECIALIDAD EN COCINA MALLORQUINA

PESCADOS Y MARISCOS

PAELLAS, PIZZAS, CARACOLES, ARROZ BRUT, FIDEUA, etc.



## CICLISME

## Challenger Comarca de Llevant

El passat dissabte se disputà l'etapa pròleg de la IV Challenger Comarca de Llevant, una prova cronometrada d'un kilòmetre en sortida d'Artà i meta a Sant Salvador d'Artà. Hi participaren 79 corredors, 21 dels quals pertanyen al Club Ciclista Felanitx, que per cert, tingueren una bona actuació. La classificació fou així:

Cadets.—3r. Joan J. Torralba.

Juvenils.—2n. Pere Artigues, 4t. Francesc Monserrat.

Aficionats 1.ª—7è. Antoni Oliver, 10è. Santos Santos, 11è. José M. Gómez. 13è. Jaume Nadal. 17è. Lucio Aceituno. 18è. Bartomeu Caldentey, 20è. Joan R. Bordoy.

Veterans Especials.—4t. Joan F. Alcañiz, 5è. Gregorio Aceituno, 8è. Jaume Tugores, 10è. Antoni Vallbona, 16è. Jaume Fiol, 19è. Emili Llopis.

Veterans A.—3r. Guillem Oliver,

6è. Gabriel Barceló, 8è. Josep Gómez.

Veterans B.—2n. Arnau Perelló, 5è. Manuel Gómez.

Avui dissabte se celebrarà la primera etapa amb sortida i meta a Manacor.

El passat dimecres va tenir lloc la presentació de la IV Challenger Comarca de Llevant a la seu del Consell Insular, a la qual hi assistiren una representació dels clubs ciclistes de Manacor, Sant Llorenç, Son Servera, Artà i Felanitx, el Delegat d'Esports del CIM el nostre paísà Andreu Riera, Lluís Conrado, cap de relacions institucionals de Sa Nostra, diverses autoritats locals dels pobles organitzadors a més de la premsa, ràdio i televisió.

En aquesta prova s'han preinscrit 119 corredors i cal destacar que el Club Ciclista Felanitx és el que més corredors ha aportat.

Club Ciclista Felanitx

## PSM-ENE Nacionalistes de les Illes Balears

## A favor de la petita i mitjana empresa

Com tots sabeu, el proper dia 6 de juny les nostres Illes Balears elegixen set diputats al Congrés. Un dels temes que més preocupen avui a la societat mallorquina és, sens dubte, el de la petita i mitjana empresa i, sobretot, el futur del comerç, peça fonamental i tradicional de l'economia mallorquina.

Al llarg dels darrers anys hem pogut veure que les agressions cap al petit i mitjà comerciant no s'han aturat. Imposts excessius, facilitats a les grans superfícies, mil promeses sempre fetes i mai complides... Estic segur que els petits i mitjans comerciants, ja n'estau farts de promeses. Estic segur que allò que més vos importa és veure la manera d'arribar a superar aquest temporal (grans superfícies, IAE, impostos diversos,...) que han provocat tant el PSOE, des del govern central, com el PP i UM, des del govern autonòmic.

Els dos partits majoritaris han permès, i a vegades han impulsat, tota una sèrie de mesures que afecten molt negativament la petita i mitjana empresa comercial de Mallorca. A les nostres institucions —ajuntaments, consell insular i parlament— únicament una força política s'ha enfrontat a totes aquestes agressions. El partit que jo represento ha denunciat —juntament amb la PIMEM i a vegades AFEDECO— la vergonyosa connivència entre PSOE i PP a l'hora de facilitar la implantació de grans superfícies com El Corte Inglés, Porto Pi, Alcampo, etc..., pel fet de transgredir les normes urbanístiques i rebre un tracte de favor des de les diverses administracions.

Ens hem oposat, tant al Consell Insular com als ajuntaments, a l'a-

plicació de coeficients de l'IAE que suposassin un augment per damunt del cost de la vida.

Podeu tenir la ferma seguretat que, fins ara, el meu partit s'ha caracteritzat per la defensa de la petita i mitjana empresa de Mallorca. D'ara endavant també, a partir de dia 6 de juny, vull continuar defensant els interessos dels comerciants i ciutadans de Balears al Congrés dels Diputats.

Es per aquest motiu que vos vull demanar que a l'hora de votar teneu present que només el meu partit, PSM-ENE Nacionalistes de les Illes Balears, ha tengut en la defensa dels comerciants un dels seus primers objectius.

Si aconseguisc sortir elegit diputat, a partir de la mateixa setmana següent a les eleccions, estaré a disposició dels ciutadans un dia a la setmana per escoltar totes les suggerències, consells i crítiques que tinguin a bé fer-me. Esper comptar amb la vostra opinió per a treballar junts en la defensa del comerç mallorquí, una part de l'economia d'aquesta illa que no podem deixar morir.

Sebastià Serra Busquets —Candidat al Congrés pel PSM-ENE Nacionalistes de les Illes Balears

TENGO PARA ALQUILAR APARTAMENTO amueblado en C/. Major, PISO grande sin muebles y COCHERIA en C/. Rector Planas. Informes, C/. Juevert, 61. Tel. 580283.

VENDO PISO de lujo, con aparcamiento. Precio muy interesante. Informes, Tel. 581460 (de 9 a 10'30 noche).



# informació Local

## Festa en el carrer Gabriel Vaquer

Si llegiu aquest periòdic divendres dia 28, encara sou a temps d'anar a la festa de carrer que a partir de les 21'30 celebraran els veïns de la barriada al carrer de Gabriel Vaquer. Serà amenitzada pels conjunts «S'Estol des Picot» i «Brotet d'alfabeguera».

Aquest ball gaudeix d'una certa tradició perquè ja fa alguns anys que s'organitza per aquell indret amb molt bona acollida.

## Recollida de firmes per donar el nom de Timoner al Poliesportiu

Un grup de ciutadans han tengut la iniciativa de fer una campanya de recollida de firmes per tal de sol·licitar de l'Ajuntament de Felanitx que el futur poliesportiu municipal rebi en nom del nostre paísà Guillem Timoner, sis vegades campió mundial de ciclisme.

A la nostra redacció ens han deixat a la disposició dels interessats fulls de l'esmentada campanya.

## Cinquè aniversari del Club Parroquial Gavina-MIJAC

Dissabte dia 5 de juny, a les 22 h., al Parc Municipal, festival de Fi de Curs.

Diumenge dia 6, Missa d'acció de gràcies a la Parròquia.

Dissabte dia 12, a les 22 h., al pati de la Rectoria, concert de la Coral Juvenil de la Parròquia i del Quintet «Ciutat de Felanitx».

Tot seguit inauguració de l'exposició del CINQUE ANIVERSARI, que restarà oberta el diumenge dia 13, de 18 a 21 hores.

## Atenció

Es prega als alumnes que cursaren 8è d'EGB l'any 1988-89 al col·legi de Sant Alfons i als professors, que vulguin confirmar l'assistència al sopar de dia 5, abans de dia 2 a la Cafeteria «Es Glop».

## Creuada de l'Amor Diví

CLOENDA DEL MES DE MARIA  
A SANT SALVADOR

Avui dissabte, darrer del mes de maig, es clourà com és tradicional, el Mes de Maria als peus de la Verge de Sant Salvador. Així doncs, a les 7 del capvespre es cantaran Vespres de la Mare de Déu i tot seguit hi haurà Eucaristia, presidida per Mn. Guillem Feliu, rector de S'Horta, qui dirà la homilia. Cantarà la Capella Teatina.

Es convida tots els felanitxers i d'una manera especial els creuats i creuades i familiars.

## DIA DEL MALALT

El proper dissabte dia 5, la Creuada s'unirà a la iniciativa de la Delegació Diocesana de Pastoral Sanitària del Dia del malalt i, juntament amb altres persones amigues de l'Hospital, col·laborarà en el tras-

llat d'aquells que vulguin assistir a la diada de Lluc, en cotxes particulars.

La sortida cap al santuari maria serà a les 9 del matí del carrer de l'Hospici.

## Llar de la Tercera Edat - Insero

COMISSIÓ D'ACCIÓ SOCIAL.—Dimecres dia 2, a les 4'30 del capvespre, reunió a la Llar.

COMEDIA.—Divendres dia 4, a les 9'30 del vespre, a l'Auditori Municipal i sota el patrocini de la Caixa, presentació de l'obra teatral «Tòcala ctra vez Sam».

EXPOSICIÓ DE TREBALLS MANUALS.—Divendres dia 4, a les 17 h. hi haurà ball amenitzat p'En Jordi —patrocinat per «Sa Nostra»— i a les 19 serà inaugurada l'exposició de treballs manuals que restarà muntada fins dia 6 horabaixa.

EXCURSIÓ.—Dimecres dia 10, excursió a Valldemossa, Banyalbufar i Estellencs. Dinar al Grau i visita a Andratx i Port d'Andratx. Preu 1.500 pessetes; places limitades. Inscripcions els dies 4, 5 i 6.

## Adoració Nocturna Femenina

Avui dissabte, a les 9'30 del vespre, a la capella de la Caritat hi haurà vigília d'Adoració Nocturna femenina.

## Secció Religiosa

### PARRÒQUIA DE SANT MIQUEL

Demà diumenge, Festa de Pentecostés, la Missa solemne serà a les 8 del vespre.

## Jocs de l'atzar Loteria Primitiva

Dissabte 22: 12-15-21-25-42-46  
C:38 R:9

Dijous 27: 7-9-30-35-36-46  
C:47 R:6

## Bono Loto

Divendres 21: 10-24-25-26-27-34  
C:18 R:4

Dilluns 24: 1-15-23-29 31-47  
C:16 R:0

Dimarts 25: 1-31-35-39-41-42  
C:19 R:7

Dimecres 26: 17-22-27-40-44-45  
C:31 R:6

VENC UN BOT-LLAUT de fusta amb molt bon estat, de 20 pams, amb motor interior.  
Informació, Tel. 580328.

SE TRASPASSA TENDA DE COMESTIBLES, al carrer de la Sínia, 10. Felanitx.  
Informació, Tel. 583334.

SE OFRECE SEÑORA para trabajos domésticos por horas.  
Informes, Tel. 581592 (Elena).

## ADYS GRERA

Per P. Xamena

1916

Abril, 25.—Més de 500 persones anaren a la Capelleta, de bauxa, com és costum la tercera festa de Pasqua.

Abril, 30.—Festa de l'Angel a Sant Salvador.

Maig.—El cotxe de viatgers de la societat «Pro Felanitx» ha passat a propietat de D. Miquel Llodrà.

Maig.—Ha estat nomenat vicari de S'Horta, D. Joan Pou Caldentey.

Maig, 14.—Primera fira. Festa del Calvari, predicà D. Jaume Sureda.

Maig, 28.—Festa de Santa Rita en el Convent.

Maig, 29.—Començaren a edificar la capella de les monges trinitàries.

Juny, 7.—Beneïren el convent nou de les monges de la Caritat en el Port. L'ha pagat el Rector Planas.

Juny, 11.—Correguda de vedells a la plaça de toros. Els toreros foren afeccionats felanitxers.

Juny.—Ja fa varies vegades que tallen arbres propietat de membres de la directiva de la societat «Fomento Agrícola». És un acte de venjança perquè la societat vigila els camps mitjançant els seus jurats per a impedir els robatoris.

Juny, 22.—Festa del Corpus. Predicà D. Antoni Artigues. Sortí per primera vegada la lledània, feta per les monges de la Caritat.

Juny.—A varies fabriques fan pulpa d'albercoc

Juny, 29.—Míting de la bona premsa, organitzat per la Congregació Mariana. Se celebrà en el pati de Sant Alfons.

Juny, 30.—Festa de Cor de Jesús i processó pel carrer fent les cinc visites; predicà D. Francesc Sitjar.

Juliol, 20.—Festa de Santa Margalida. Predicà D. Antoni Bennàsser. A la plaça de toros hi hagué una correguda de vedells.

Juliol, 22-23.—Festa de les espigues de l'Adoració Nocturna en el Port.

Agost, 28.—Festa de Sant Agustí. Hi assistí el Governador Civil.

Agost, 30.—A l'Estació Enològica comença un curset d'enologia.

Setembre.—Polèmica damunt «El Felanigense» entre D. Pere Matas Fiol i D. Joan Pou, Custos del Convent, sobre el dipòsit d'una arqueta del Convent en el museu diocesà.

Octubre, 1.—El corredor de bicicletes Simó Febrer confirmà a les careres de Palma el títol de campió d'Espanya de resistència.

Octubre, 13.—Arribà a Mallorca el nou bisbe D. Rigobert Daménech.

Octubre, 15.—Ball en el teatre Novedades, organitzat per la Joventut Lliberal.

Octubre, 16.—Morí D. Antoni Tauler (a) Menut, Rector de l'església del Port.

Octubre.—Augmenta l'emigració d'obriers felanitxers cap a França i Amèrica.

Novembre.—Acabaren la fàbrica d'electricitat construïda pel Banc de Felanitx, devora la fàbrica de gas.

Novembre.—Nomenaren D. Sebastià Caldentey (a) Miquelet, rector de l'església del Port.

Desembre, 1.—Començà la novena de la Puríssima. La predicà el P. Emili Vilaller, caputxí.

Desembre, 21.—S'inaugurà un cafè-restaurant a la plaça de la Constitució de front a l'entrada de la Sala, a l'antiga casa Can Reus.

Desembre, 22.—Morí el Rd. D. Miquel Nadal Rosselló, prevere.

Desembre.—La impremta de Can Reus edità enguany unes postals de vistes de Felanitx.

Desembre.—Per les festes de Nadal hi hagué sarsuela en el Teatre Principal i comèdia en el Novedades.

Moviment parroquial. Naixements 174, Casaments 71, Albats 18, Morts adults 127.

Bibliografia: *Almanaque de El Felanigense para 1916.* (Imp. B. Reus) Arnaldo Mestres, *Mildev y Oldium de la vid.* (B. Reus 1916)

*Devot Exercici per les Coranta Hores d'Advent que se celebren a Felanitx a l'església de Sant Alfonso.* (B. Reus 1916)

1917

Gener.—Era el batle D. Joan Caldentey, conservador.

Gener, 1.—Sortí el primer número del Bolletí Viti-vinícola de l'Estació Enològica.

Gener, 6.—Feren els Reis a la Plaça de Toros.

Gener, 27.—Inauguració de l'associació piadosa «Es rober de Sant Antoni de Pàdua».

Febrer, 2.—Morí el notari D. Fermín Quiñones.

Febrer.—Cicle de conferències als alumnes de l'escola nocturna de D. Andreu Riera.

Febrer.—Predicà la quaresma el P. Josep M.ª Bausili, jesuïta.

Febrer.—Sa Recreativa prepara una tómbola per la carretera de Sant Salvador.

Març.—Curset de Viticultura. És el segon que dona a Felanitx D. Arnald Mestres, director de l'Estació Enològica.

Març, 18.—Acte d'homenatge en el teatre Principal a D. Salvador Vidal Valls-de Padriñas per haver estat encarregat de la presidència de la Diputació Provincial.

Abril, 2.—Dilluns Sant. Primera Comunió dels nins i nines.



## Recicla el teu vot. Els Verds t'ho proposen

Quatre anys més vells, 1993, tornam a votar, sense que els «madurs» haguin evolucionat respecte de la situació en que nos trobam. Més bé, han embullat la troca. La guerra, l'atur, la droga, la fam; la corrupció, l'especulació, la malversació, la pol·lució, no han disminuït. Llavors, intenten arreglar-ho amb la ONU, Maastricht, OTAN-UEO, la llei Corcuera, la d'estrangeria; el pla hidrològic, el de residus sòlids, el cànon de l'aigua, la desprotecció de zones, una colosal central tèrmica, una «tangent» a la costa de Sòller-Deià, camps de golf, tipus d'interès, amb vendre el país més barat, i, amb convocar eleccions, que és la manera de seguir els mateixos.

No, no estam més bé; ni duim bon camí. Primer de tot s'ha de pacificar. Pacificar des de la guerra, fins a les tensions nacionals; pacificar el món del treball, la salut i l'educació; pacificar les relacions personals i amb la natura: des de la fam a la destrucció del planeta, des de les discriminacions racials i de sexe a la utilització dels recursos.

També s'ha de democratitzar. S'ha de reconèixer el dret d'autodeterminació dels pobles. S'ha de facilitar l'accés a la salut, la cultura i l'ensenyament. S'ha de donar pas a la participació més ampla en la presa de decisions.

Perquè no ho fan els de sempre?

Perquè estan massa agafats en la carrera del poder, en la jerarquia, tant dels Estats com personals, en els privilegis i el seu manteniment, en el materialisme, l'egoisme i l'acumulació, en el convencionalisme social, en l'individualisme i altres equivocacions d'aquesta civilització.

Per tant, no cal esperar res de bo per aquest camí. S'ha de demostrar el coratge de voler canviar de rumb. S'ha de passar de l'inèrcia al moviment. No se pot seguir per aquí on anam.

Els Verds, ens presentam a aquestes eleccions, per demostrar que qualque cosa ha canviat en aquets darrers anys. Que encara que no vulguin veure que van malament, hi ha unes persones que reclamen un reciclatge de la política i que no és solament una preocupació vaga, sinó que hem meditat sobre aquets temes, hem reflexionat, hem discutit, ens hem organitzat, i que seguirem aprofundint en aquest sentit. Volem que la vida sigui més vàlida.

Per això, vos convidam a totes i a tots, a participar d'aquesta alternativa, per demostrar que la política hauria de ser qualque cosa més del que ens volen fer creure, recicla el vot.

VENC ORDINADOR nou. Amb garantia.  
Informació, Tel. 580635

## cartes al DIRECTOR

### EL GOVERN BALEAR, FA PARTS I QUARTS?

Señor Director:

He leído la prensa de esta mañana y me he quedado dolorosamente asombrado.

Dice así, textualmente, la información: «Después de cuatro años y de haberse evitado una subasta que hubiese dejado a los acreedores de la sección de créditos sin cobrar, el Govern Balear compra el patrimonio de la CAP (la Cooperativa Agrícola Poblense), tal y como había anunciado, por una cantidad superior a los 900 millones de pesetas, recuperándose así parte de los 445 millones que muchos daban ya por perdidos».

De esta manera, señor Director, se solventará la economía de muchas familias que habían confiado en la Cooperativa que cobrarán un ochenta por ciento de lo que se les adeuda en la próxima semana, según anunció el Alcalde de Sa Pobla.

En Felanitx hemos vivido intensamente el problema planteado en la Bodega Cooperativa que era un orgullo para nuestra población; pero hay que reconocer que la postura del Govern Balear al respecto ha sido absolutamente contraria a los intereses de los agricultores y de la población en general. El firmante

de esta carta, con otros miembros de la cooperativa, visitamos al Consejero de Agricultura del Govern Balear para pedirle que el Govern comprara la Bodega de Felanitx. El señor Morey contestó que, con fondos públicos, no podía realizarse tal operación. Ahora, el mismo consejero no tiene ningún reparo en invertir 900 millones, no 40 como le pedíamos nosotros, para acudir en ayuda de la cooperativa poblense.

Tampoco el Ayuntamiento de Felanitx pudo acudir a la subasta de la Bodega en su momento ya que el Partido Popular se opuso frontalmente a una inversión indiscutiblemente rentable, que nos hubiera evitado la vergüenza actual: hemos malvendido un patrimonio de todos los agricultores felanigenses y de muchas familias por una cantidad irrisoria.

Pienso que ahora, en tiempo de elecciones, es el momento de escuchar las promesas de los partidos, pero hemos de tener bien presente la actuación de los que han perjudicado a nuestra población repetidamente con una falta de visión que les descalifica para defender los intereses de nuestra comunidad.

*Un ex-socio de la Bodega  
Cooperativa de Felanitx.  
(Passa a la pàg. 8)*

REPASO DE INGLES. EXAMENES FINALES Y RECUPERACIONES. C/. Joan Alcover, 36 (a partir de las 15 h.) Está delante de la Chapistería J. Roig y el Almacén de Fco. Grimalt. Informes, Tel. 825076 (a partir de las 21 h.)



**Bartomeu Mestre**  
(Balutxo)  
Cap de llista al Congrés

## MADRID ENS ROBA

- Cap a la Independència -

## VOTAU



**Joan Mir**  
(Amagal)  
Cap de llista al Senat

LA CANDIDATURA  
QUE TENDRÀ A MADRID  
DIPUTATS INDEPENDENTISTES



**Esquerra Republicana**





# Demarcaciones electorales de Felanitx

A los efectos de informar y orientar a los electores de esta Ciudad y Término Municipal donde emitir su voto en las próximas Elecciones, se hacen públicas las siguientes demarcaciones de las secciones y colegios electorales de este municipio.

## DISTRITO 1.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: C/. Sant Agustí, 1 (Escuela Convento).

MESA A: Apellidos de la A a la K.

MESA B: Apellidos de la L a la Z.

Comprende las calles:

AIGO (pares), ARRAVAL (5, 6, 7, 8 i 9), BISBE PUIG, CONVENT, ESCORXADOR, ESTRELLA, FORATS, HORTS (pares del 20 al 50), JUEVERT (impares), MOLÍ D'EN FLORIS, MOSSÉN BARTOMEU BARCELÓ, PARES, PORTERIA, PUIGVERD (impares), QUATRE CANTONS (1, 2, 3, 4, 5 i 6), RAMON LLULL (pares), RECTOR PLANES, REI SANÇ, ROCA D'EN BOIRA, SANT AGUSTÍ, SANT ALONSO RODRIGUEZ, SANTA CATALINA TOMAS, SANTA LLUCIA, VERGE DEL SOCORS, VICA, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la izquierda del camino del Puig Verd hasta la carretera de Porreres).

## DISTRITO 1.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: C/. Mateu Obrador, 23 (Escola Música).

MESA A: Apellidos de la A a la K.

MESA B: Apellidos de la L a la Z.

Comprende las calles:

ANTONI MAURA, CALAFIGUERA, CIUTAT DE SAN PEDRO, CONVENT (impares del 59 al final y pares del 56 al final), GERMANDAT CRISTIANA, GREGAL, IMPRENTA REUS, JOAN CAPÓ, JOAN MONSERAT, JUEVERT (pares), LLANA, MANACOR (impares), MAR (impares), MARE DE DÉU DE SANT SALVADOR, MATEU OBRADOR (impares), PLAÇA DE TOROS, PROGRES, PROISSOS, PUIGVERD (pares), REPUBLICA ARGENTINA, RIERA, ROIG, SANT JOAN PELOS, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la izquierda del C/. Mateu Obrador y carretera de Manacor, hasta el camino del Puig Verd).

Núcleos de población SON PROENÇ y SON VALLS y el diseminado de la 1.ª VOLTA.

## DISTRITO 2.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: C/. Hospici, 1 (Casa Hospicio-Hospital).

MESA A: Apellidos de la A a la K.

MESA B: Apellidos de la L a la Z.

Comprende las calles:

ANGLESOLA (impares del 1 al 31 y pares del 2 al 26), ARRAVAL (1, 2, 3 y 4), BELLPUIG (impares), CARDENAL DESPUIG (impares del 1 al 3 y pares del 2 al 12), COTONER, DARDER, HOSPICI, LLUNA, MAJOR (impares del 37 al final y pares del 54 al final), MAR (pares), MATEU OBRADOR (pares), MIQUEL BORDOY (impares), MOLÍ DE N'HEREU, MOLÍ D'EN MOLENDRI, MOLINS, MOSSÉN COSME BAUÇA, NORIA, PAX (del 1 al 11), PERALADA (del 1 al 10), PLAÇA (pares del 10 al final), POU DE LA VILA, PUIG DE S'INVESTIDA, SANT ALFONS, SÍNIA, SOL (impares), SON PINAR, VERÍ, ZAVELLA, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la izquierda de la C/. Bellpuig hasta la carretera de Portocolom y derecha del C/. Mateu Obrador).

## DISTRITO 2.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: C/. Cotoner (Colegio I. Juan Capó).

Comprende las calles:

ALOU, ANGLESOLA (impares del 33 al final), BASTERA, BELLPUIG (pares), BURGUES, CALL (impares todos y pares del 2 al 40), CAMPET (impares del 1 al 15 y pares del 2 al 16), CANAVES, CARDENAL DESPUIG (impares del 5 al final y pares del 14 al final), CARITAT, CAVALLETS (impares del 1 al 11 y pares del 2 al 18), CONSTITUCIÓ (1, 2, 11 y 12), COTONER (pares del 20 al final), DAMETO, ESGLESIA, ESPANYOL, FONT DE SANTA MARGALIDA (número 6), FRARE, JOAN ESTELRICH, JORDI SABET, JUSAMA, MAJOR (impares del 1 al 35 y pares del 2 al 52), MIQUEL BORDOY (pares), NÚNEZ, PARE CATANY (impares), PAX (del 15 al 25), PERALADA (del 11 al 16), PLAÇA (pares del 2 al 8), PUIG DE SA CISTA, REI JAUME I (impares del 1 al 21), ROCABERTÍ, SALES, SITJAR, SOL (pares), VERÓNICA (pares), RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la derecha de la calle Bellpuig a la izquierda de la escalera del Calvario).

## DISTRITO 2.º SECCION 3.ª

LOCAL ELECTORAL: Font de Santa Margalida, 3 (Casa Municipal de Cultura).

Comprende las calles:

CALDERÓ (impares), CALL (pares del 42 al final), CAMPET (impares

del 17 al final y pares del 18 al final), CAVALLETS (pares del 20 al final), DAMA, FARTARITX (impares del 1 al 29 y pares del 2 al 28), GALERA, GUILLEM SAGRERA, MIQUEL SUREDA, PINTOR MIQUEL BANUS, REI JAUME I (impares del 23 al final y pares todos), ROCA, SERRAL, SO'N MOREI (impares del 1 al 23), SOLEDAT (impares del 1 al 23 y pares del 2 al 28), SOLER (impares), TRINITARIES, VERONICA (impares), RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre el final de la parte derecha de la calle Call y Camino del Serral hasta la calle Rei Jaume I y siguiendo por el Camino des Molí d'en Llevadora hasta el final de la calle Calderó).

Núcleo de población ES CARRITXO y el diseminado de la 5.ª VOLTA.

## DISTRITO 3.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: C/. 31 de març, 1-A. (Casa Municipal de Cultura).

MESA A: Apellidos de la A a la K.

MESA B: Apellidos de la L a la Z.

Comprende las calles:

BENNASSAR, BARTOMEU AMENGUAL, BINIFARDA, CALDERÓ (pares), CAMPOS (impares), CIFRE, ERES, ESPANYA (del 2 al 13), FARTARITX (impares del 31 al final y pares del 30 al final), FONT DE SANTA MARGALIDA (1, 2, 3 y 4), GABRIEL VAQUER, GERRERIA, LLEBEIG, MIGJORN, MOLÍ D'EN ROCA, BARTOMEU CALDENTEY, PELAT, SA COMUNA, SANT MIQUEL, SANT NICOLAU, SANTANYÍ, SANTUERI, SO'N MOREI (pares todos, impares del 25 al final), SOLEDAT (impares del 25 al final y pares del 30 al final), SOLER (pares), 31 DE MARÇ (impares), XALOC, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre el final de la calle Calderó hasta la izquierda de la carretera de Campos).

Núcleo de población SON NEGRE y el diseminado de la 3.ª VOLTA (números del 1 al 133 y del 3001 al 3133).

## DISTRITO 3.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: P. Ramon Llull, 25 (Auditori Municipal).

MESA A: Apellidos de la A a la K.

MESA B: Apellidos de la L a la Z.

Comprende las calles:

ABEURADOR, AIGO (impares), BADALUC, BISBE MIRALLES, CAMPOS (pares), CANONGE BARCELÓ, CASTELLET, CONSTITUCIÓ (del 4 al 10), COSTA I LLOBERA, ERNEST MESTRE, ESPANYA (número 1 y del 14 al 21), GUILLEM TIMONER, HORTS (impares), JAUME VENY, JOAN ALCOVER, MARIAN AGUILÓ, MIQUEL DELS SANTS OLIVER, MOLA, NOFRE FERRANDEL, NUNO SANÇ, PARE AULI, PARE CATANY (pares), PARE SEBASTIA NICOLAU, PERE D'ALCANTARA PENYA, PERELLÓ, PIZA, PLAÇA (impares), QUATRE CANTONS (impares del 7 al final y pares del 8 al final), RAMON LLULL (impares), REUS, TREN, 31 DE MARÇ (pares), RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre el Campo Municipal de Deportes, pasando por la falda del Puig de Sa Mola y la carretera de Porreres, a la altura de la calle Verge del Socors).

Núcleo de población SON MESQUIDA y el diseminado de la 2.ª VOLTA.

## DISTRITO 4.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: Colegio Migjorn (Cas Concos).

Comprende la entidad de CAS CONCOS D'ES CAVALLER, el diseminado de la 3.ª VOLTA (del número 134 al final y del 3134 al final) y el diseminado de la 4.ª VOLTA (todos los números).

## DISTRITO 4.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: C/. Rectoria, 25 (Colegio Reina Sofía, S'HORTA).

Comprende las entidades de S'HORTA, CALA FERRERA y CALA SERENA y el diseminado de la 6.ª VOLTA (del número 1 al 426 y del 6001 al 6426).

## DISTRITO 4.º SECCION 3.ª

LOCAL ELECTORAL: C/. Cristòfor Colom, 47 (PORTOCOLOM, Edificio Aduana).

MESA A: Apellidos de la A a la K.

MESA B: Apellidos de la L a la Z.

Comprende la entidad de PORTOCOLOM y el diseminado de la 6.ª VOLTA (números del 427 al final y del 6427 al final).

# **Un programa de Govern per a tots.**

Aquest és el moment de triar  
un futur millor per a tots.  
Ara no podem quedar enrera.  
Necessitam les solucions  
del PP per crear feina.  
Per frenar els impostos.  
Per millorar la protecció social,

la sanitat i l'educació.  
Per defensar les pensions dels  
nostres majors.  
Ara el PP ens ofereix un contracte  
de mútua confiança, un Govern  
per a tots. Depèn del teu vot.



*Francesc Gilet i Girart*

# **ARA**

**Govern per a tots**





# Programa de les festes de S'Horta

## Dissabte dia 29 de maig

- A les 17 h., partit de futbol de la lliga de cadets entre S'Horta-Sallista.
- A les 20'30 h., al col·legi, inauguració de l'exposició de treballs d'educació artística i plàstica dels alumnes. Aquesta exposició romandrà oberta el diumenge i el dilluns tot lo dia.
- A les 21'30, a la Rectoria vella, exposició de pintura a càrrec dels alumnes del Taller Escola d'Andreu Maimó, i de fotografies del concurs convocat.
- A les 22 h., amollada de coets.
- A les 22'30, a la plaça, VERBENA amb l'actuació de l'orquestra de ball de saló CASABLANCA i recital de TOMEU PENYA acompanyat pel grup GEMINIS.

## Diumenge dia 30 de maig

- A les 9 h. cercavila amb els xeremiers de Sencelles i inauguració de la FIRA.
- A les 9'30, al col·legi, exposició de treballs escolars.
- A les 9'45, inauguració de la carretera S'Horta-Cala Ferrera, amb l'assistència del president de la Comunitat Autònoma Gabriel Cañellas i autoritats locals.
- A les 10'30, Missa amb homilia a càrrec de Mn. Antoni Mercant i Morey, vicari de la parròquia de Santa Catalina Thomàs de Palma. Hi assistiran les autoritats autonòmiques i locals. Després de l'ofici, inauguració de les sacristies i exposició d'art sacre. També s'inaugurarà l'orgue subvencionat pel Consell Insular de Mallorca.
- A les 12, al saló parroquial, refrigeri per gentilesa del Crèdit Balear de S'Horta.
- A les 16, partit de futbol entre fadrins i casats no federats. Recompensa, dues porcelles oferides per Banca March.
- A les 18 h., darrer partit de lliga de 2.ª Regional, entre S'Horta i La Salle.
- A les 20 h., actuació de pallasos i màgia, animada pel grup «Chatarra, Cholo y Pocholo».
- A les 22 h., actuació del grup folklòric S'Estol d'Es Gericó i també ball de bot per a tothom.

## Dilluns dia 31 de maig

- A les 10 h., missa pels difunts.
- A les 11 h., al col·legi, final del campionat de Tennis de Taula.
- A les 16'30, al col·legi, partit de bàsquet entre 5è. i 6è. curs.
- A les 17'30 h., futbol sala entre 3r. i 4t. curs.
- A les 19 h., a la plaça, jocs infantils, gincama, trencada d'olles, concurs de bicicletes de muntanya, etc.
- A les 21'30 h., a la plaça, entrega de trofeus de totes les proves i del concurs de fotografia. Actuació del grup parroquial Marina.
- A les 23'30 h., fi de festa i focs artificials.

# Esquerra Republicana de Catalunya

Aviat tornarà ésser hora d'exercir un dret que ens permetrà elegir als representants que hauran de defensar els interessos, els sistemes de desenvolupament, la cultura, els pagesos, l'ecologia, la solidaritat i molts altres aspectes vitalics del nostre Poble i només hi ha dos camins que són la honradesa i la sinceritat.

Des d'Esquerra Republicana de Catalunya ens sentim identificats amb aquesta exposició només per una senzilla raó, perquè és la nostra manera d'ésser, som així.

Pensam que a ca nostra cal que comandem nosaltres, cal que ens identifiquem amb tot allò que és nostre, aleshores cal que ens adonem que ja n'hi ha prou d'abusos, de pressions fiscals, d'espoliació, de crisi econòmica a tot tipus de terreny productiu i cultural, cal que ens espolem la por de sobre i clamem ben fort PROU!! i tot això per nosaltres i pels nostres descendents, per tots aquests que en un temps esdevenidor es trobaran en un indret per viure en pau i riquesa o, malauradament d'altra banda, en una terra sense nom, sense identitat ni cultura, sense res i llavors els culpables de «tot allò» haurem estat nosaltres i ho haurem fet, només, per por, FORA POR I ENDAVANT!!

Votar Esquerra Republicana de Catalunya és votar coratge, és votar a tots els principis bàsics de la nostra societat. Un exemple ben clar és que som l'únic partit que hem demanat un CONCERT ECONÒMIC que ens permeti que els recursos d'aquí es quedin aquí sense oblidar una solidaritat amb els altres pobles.

Nosaltres, dia 6 de juny, Sí que treurem diputats nacionalistes, potser serà de Girona, de Barcelona o de Felanitx, però el que és segur és que defensarà aferrissadament els interessos del Principat de Catalunya, les Illes Balears, el País Valencià i la Catalunya Nord, és a dir els Països Catalans, ja que tots plegats és l'únic projecte per sortir d'una crisi en la que ens han involucrat. No anirem a Madrid a governar, hi anirem per vosaltres, per defensar «lo nostro».

Molts de vosaltres pensareu d'una altra manera o tendreu diferent ideologia, però si pensau que «els altres» us treuran les castanyes del foc i tot seran solucions, cal que us ho penseu de bell nou. Si els problemes i els recursos d'aquí no els administram nosaltres mateixos no ens en sortirem mai en la vida; totes les propagandes i projectes dels altres partits, podeu estar ben segurs que són pura quimera, què és el que ha aconseguit en Felipe González?, com és que el Sr. Cañellas no ha demanat més autonomia pel Govern d'aquí i perquè el Sr. Aznar va dir que de concert econòmic res de res? No us equivoqueu, votar E.R.C. és donar una passa endavant, votar un altre partit és aferrar una submissió de tot un poble als desitjos incontrolats d'uns polítics que creuen que aquí només és una colònia o una vaca grassa, però, que passarà quan s'acabi la llet? Val més que no arribi aquest dia.

Esquerra Republicana de Catalunya presenta un projecte obert a tot-hom tan si és d'aquí com si no ho és, obert a tot-hom que s'hi vulgui integrar, ja que una persona que resideix aquí i no sigui d'aquí no crec que tenguí cap preferència, a l'hora de «pagar» ho fa amb les mateixes condicions que nosaltres i, aleshores, és espoliat de la mateixa manera, per això aquest projecte és obert a tot aquell-a que s'hi vulgui integrar.

Des d'Esquerra Republicana de Catalunya, també, ens sentim tan ecologistes com ningú ja que el que defensam és la nostra Terra i tot el seu entorn.

Des d'E.R.C. ens sentim solidaris amb els pagesos a l'hora de reivindicar els seus drets, a l'hora de demanar i aportar molts més ajuts i enfortir col·laborant amb el que sia amb la Unió de Pagesos.

Des d'E.R.C. volem incentivar tots aquells punts en concret que coincideixen en la consolidació del Fet Nacional entorn dels Països Catalans.

Ara ja podeu votar E.R.C., ens presentam per primera vegada a unes eleccions a les Balears i Pitiüses per recuperar la dignitat del nostre Poble i per explicar el projecte de l'independentisme per la via pacífica i democràtica. E.R.C. ens representarà a Madrid. Sense claudicacions. És el vot útil dels nacionalistes. E.R.C. va a Madrid a fer una passa més en el camí cap a la independència. Cap a la construcció d'un país just i solidari en el context de l'Europa Unida.

(Passa a la pàg. 9)

## Cartes al director

(Ve de la pàg. 5)

### L'HORARI DE LES MISSES

Sr. Director:

A la majoria dels pobles de Mallorca, quan es canvia l'hora, es canvia també l'horari de les misses. Certament a Felanitx, som diferents en tot, i no tan sols aguantam el mateix horari durant tot l'any, sinó que fins i tot hi ha esglésies —Sant Alfons i el Convent— que coincideixen a l'hora de la missa vespertina. Ara m'han dit que a Sant Salvador, enguany mantindran l'horari, a les cinc!, quan sempre a l'estiu deien la missa a les sis.

És això donar facilitats? Tots sabem que l'horabaixa ara és més llarg, i ja surts de casa més tard, fa clar fins quasi les deu i crec sincerament que si es retardava l'horari la gent ho agrairia i, sobre tot, pens que de cap manera haurien de coincidir dues misses a les set.

Maria

SE VENDE MOTO YAMAHA TZR-80 PM-5768 BB en buen estado. Informes, Tel. 581665.

VENDO LLAUT 30 palmos, motor Perkins.

Inf.: Tels: 837006-657195

# OFERTA ALDI

## LA MEJOR ELECCION

Atún Isabel Ro 100 Pak 3	155
Nescafé normal 100 grs.	297
Queso tranchetes 8 lonchas	99
Yogurt Chamburcy Sab. 8 u.	199
Calamar Romana Frudesa 400	299
Madalenas Concha Arenas	99
Laccao Agama 1 lt.	99
Whisky Jonie Walker 3/4	1175

**Ofertas válidas  
hasta el 12 de junio  
SUPERMERCATS**

**ES CONVENT**

Convent, 27

**CAN RIBOT**

Pere d'Alcàntara Penya, 11



## vida social

### NAIXEMENTS

En Joan Vidal Perelló i Na Margalida Adrover Martí, han tengut el goig d'augmentar de família, amb el naixement del seu segon fill que rebrà el nom de Joan.

Enhorabona.

Na Margalida Mas Barceló, esposa d'En Xavier Salvà Picó, ha donat a llum el seu primer fill, una nina preciosa, que en el baptisme rebrà el nom de Mariona.

Rebin els novells pares la nostra felicitació.

La llar dels esposos Sebastià Roig Xamena i Bàrbara Coll Manresa, s'ha vist alegrat amb el naixement del seu primer fill, una nina encantadora, qui haurà per nom Francesca.

Felicitam als nous pares.

Els esposos Rafel Sansó Joan i Margalida Roig Salom, han vista augmentada la seva llar amb el naixement del seu segon fill, un nin, que rebrà el nom de Jordi.

Enhorabona.

### PRIMERES COMUNIONS

Dissabte passat horabaixa, al Convent de Sant Agustí, reberen per primera vegada l'Eucaristia, els germans Jaume i Caterina Nadal Pedregosa.

I el diumenge, a la Parròquia la rebé el nin Magi A. Vicens Méndez.

També el diumenge dia 23, a l'es-

## Ajuntament de Felanitx Eleccions Generals 1993

S'informa a totes aquelles persones que no figuren a les llistes del Cens Electoral o si hi ha algun error material a les dades d'identificació personal (nom, llinatges, data de naixement), que podran sol·licitar una Certificació Censal Específica, a fi de poder emetre el seu vot a les properes Eleccions Generals.

Aquestes certificacions es poden sol·licitar al Negociat d'Estadística d'aquest Ajuntament, i s'haurà de presentar:

— Fotocòpia del D.N.I.

— Certificat d'empadronament.

Totes aquelles persones que es varen donar d'alta en aquest municipi amb posterioritat a l'1 de gener de 1992, mitjançant el document de baixa procedent d'un altre municipi, hauran d'emetre el seu vot per correu al municipi de procedència.

Felanitx, 25 de maig de 1993.

glésia parroquial de S. Esteve de Ciutadella, la va rebre la nina Maria Andreu Pascual.

Rebin la nostra felicitació que feim extensiva als seus pares.

### NECROLOGICA

El passat dia 18 de maig, entregà l'ànima al Creador a Palma, després d'una breu malaltia i havent rebut els sagraments, D.<sup>a</sup> Maria Puig Vicens, Vda. de Ramis. Al cel sia.

Reiteram el nostre condol a la seva família i d'una manera especial a la seva filla Catalina.

## Noticiari santanyiner

per Ramon Rosselló

1552.—Eren anomenats francs de la Gabella de la sal, les persones, hospitals, monestirs, etc. que prenién la sal sense gravamen. Aquest any hi trobam: «La devota de Nostra Senyora de Consolació de Santanyí, una barcella». (ARM AH 927 f. 33). El 1569 prengué sal Francesc Llompart prevere i vicari de Santanyí. El 5 de setembre Martí Oliver prevere i rector. El 14 desembre Pere Joan Vidal prevere i rector. (AH 930 f. 5v, 25 i 44)

1597.—La Procuració reial paga els jornalers de les viles que fan feina a la fortificació de la murada de Ciutat. Santanyí hi té 2 homes que cobren el jornals a raó de 3 sous i 6 diners. (ARM RP 2.478 f. 2v i 122)

1486.—Brega entre els Danús d'una banda i els Bramona de l'altra. (ARM RP 3.622 f. 83)

## Esquerra Republicana...

(Ve de la pàg. 8)

E.R.C. representa l'esperit d'una nova generació de polítics, una nova generació vinculada als pactes de la transició, que simbolitza el progressisme tolerant des d'un respecte profund a les institucions democràtiques. Que vol fer de la llibertat d'elecció i de la protecció al medi ambient punts bàsics de la convivència. Perquè es garanteixi la igualtat d'oportunitats entre homes i dones i s'alliberi els joves de l'esclavatge del servei militar. Per fer un país socialment just.

Les Illes necessiten una sortida diferenciada a la crisi i aquesta sortida diferenciada passa per la consecució del Concert Econòmic i l'ampliació de les competències del Govern Balear. Perquè només amb plenes competències sobre educació,

l'INEM, infraestructures, habitatge, turisme, etc., podem donar una resposta efectiva i global als problemes de la nostra societat.

SE VENDE MOTO YAMAHA TZR-80 PM-5768 BB en buen estado. Informes, Tel. 581665.

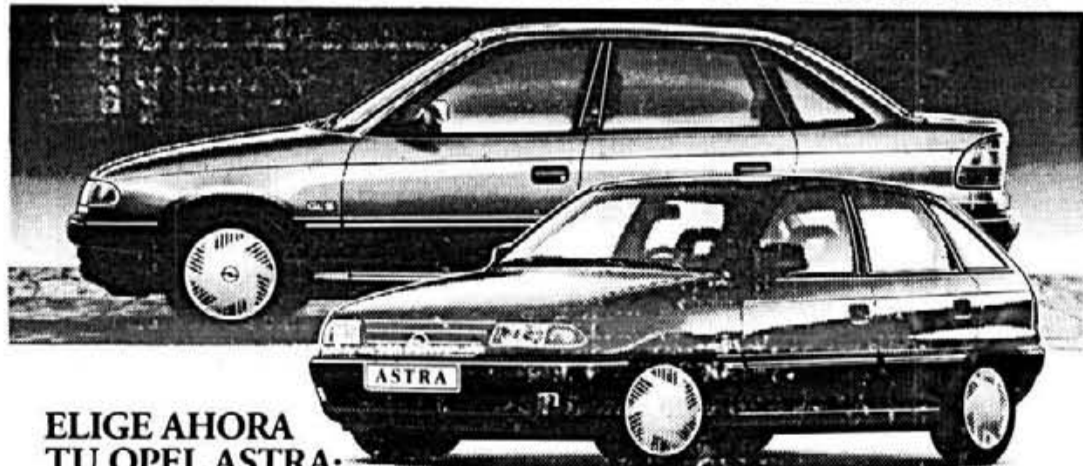
ES VEN PRIMER PIS nou a estrenar al carrer Call, 9. Informació, Tel. 581871.

PERDUDA CUSSETA, aten per «Linda», color negre, cames marron. Se gratificarà la seva devolució. Informació, Tel. 276101 o a la Policia Local.

SE VENDE CASA EN FELANITX, 2 viviendas y cochería para dos coches. Por sólo 8 millones. Informes, Tel. 582088.



## DESCUBRE EL NUEVO VALOR DEL OPEL ASTRA



ELIGE AHORA  
TU OPEL ASTRA:

De 3 Puertas desde:  
1.400.000 ptas.\*

De 4 Puertas desde:  
1.460.000 ptas.\*

De 5 Puertas desde:  
1.460.000 ptas.\*

### OPEL ASTRA: EL NUEVO VALOR DE LA SEGURIDAD.

- Cinturones de Seguridad regulables en altura con tensado automático
- Estructura de Protección Lateral • Alarma Antirrobo • ABS
- Cierre centralizado de seguridad

### OPEL ASTRA: EL NUEVO VALOR DEL CONFORT.

- Pantalla Multifunción • Check-Control, Computadora y Radiocasete
- Interior Ergonómico • Cambio Automático • Dirección Asistida
- Microfiltro de Aire.

### OPEL ASTRA: EL NUEVO VALOR DE LA INGENIERIA ALEMANA.

- Control Electrónico de Tracción • Diseño Aerodinámico Flush-Glass
- Nuevos Motores de Inyección Multipunto, 16 Válvulas y Turbodiesel.

DESCUBRE AHORA LA AMPLIA GAMA ASTRA EN TU CONCESIONARIO OPEL.

OPEL ASTRA.  
INGENIERIA ALEMANA DE FUTURO.

\*Equipamiento global de la gama Astra, según versiones. Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). IVA, transporte, nuevo impuesto de matriculación, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Oferta válida durante este mes para vehículos en stock.

**OPEL**

**AHORA CON AIRE  
ACONDICIONADO  
INCLUIDO**

## LE ESPERAMOS

## CORMOTOR, S.A.

Ctra. Palma - Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51  
MANACOR (Baleares)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

## JULIÀ AUTOMOVILES, S.A.

Carrer Campos, s/n. FELANITX





**Autocares lujo excursiones.**  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• Després del famós jja! DEBAT ... Això ja és Amèrica. On jo vaig procurar no seguir del tot. Estic embafat de tanta política, tanta solfa... He llegit una bona notícia... després de tantes i tantes de dolentes... Al parèixer, el CELLER COOPERATIU de Felanitx tornarà obrir les portes. L'empresari Pau Ripoll de Binissalem, pel preu de 17 milions ha adquirit mitjançant la perfitent subhasta el nostre històric Cellar; a més haurà de pagar 40 milions més a la «Caixa» per cancel·lar la hipoteca que pesava damunt aquest majestuós edifici que ja du 75 anys damunt les espatlles... Totes les impressions són de que «Bodegas Ropoll» tornarà fer vi, sota la denominació «Vins de la terra del Pla i Llevant de Mallorca». Això és una llum d'esperança pels conradors de raïm felanitxers... La notícia —axí a primera vista— no deixa de ser bona...

• El jueves de la pasada semana en la «Casa de Cultura» hubo la anunciada ASAMBLEA EXTRAORDINARIA del C.D. FELANITX. Pues bueno, ya saben, una docena de asistentes, no más. Y lo de siempre. Que la Directiva actual que preside MIQUEL OLIVER está algo cansada y que piensa dimitir, que si alguien quiere asumir el compromiso de coger las riendas es la ocasión, es momento de formar una JUNTA GESTORA que planifique —a tiempo— la venidera temporada, concertando los fichajes, retenciones, etc... Pero no va a cantar este gallo, porque al parecer nadie quiere complicarse la existencia... Así me imagino que la actual directiva tendrá que proseguir el año que viene para el bien del fútbol felanitxer. Ah! el déficit es razonable, dentro de lo que cabe. Yo me enteré de poquitas cosas porque —por falta de tiempo— apenas estuve unos minutos en el acto.

• En 2.ª REGIONAL la liga sigue, ya en su *climax* y conclusión. Los equipos locales aguantan el tipo con más pena que gloria con resultados muy irregulares... Por ejemplo el S'HORTA ante uno de los grandes, el PLATJA DE L'ARENAL, cayó por UNO a CERO, una derrota muy honrosa, pero que no sirve en absoluto para anotar ningún punto en el casillero y... Volvió a tropezar el ATCOS. PORTOCOLOM en «Es Torrentó» ante el SENCELLES empatando UNO a UNO, un resultado que le puede costar caro. Mientras, en esta ocasión, el CAS CONCOS daba la talla y conseguía imponerse por TRES a UNO al SANT JORDI... Pero la verdad es que la espada de Damocles está sobre los

tres clubes felanitxers, ya que algunos de ellos pueden verse descendidos la próxima temporada, los últimos resultados serán vitales para evitar el drama.

• El amigo TONI CUENCA no escarmienta según pude leer la pasada semana en el diario «Baleares», en la sección SANCIONES DEL COMITE TERRITORIAL. Dice así: «Suspende por tres meses al presidente del PORTOCOLOM por incumplimiento de obligaciones e intento de agresión a un jugador rival...». Sobran comentarios. Ya te dije Toni, con esta gente mejor callar, beber mucha tila y tener la paciencia del santo Job.

• Y seguimos en el planeta del fútbol. Recuerdan que les conté que el portero del ALBACETE, el felanitxer tuvo en sus brazos al jugador Rommel Fernández mientras fallecía tras estrellar su coche contra un árbol... Pues no gana para sustos y disgustos. El otro día le tocaba a él darse un castañazo contra unas barras de protección con su flamante coche, un Toyota-Celica. A pesar de lo aparatoso del accidente sólo sufrió diversas contusiones sin demasiada importancia... ¡Menos mal! No me extrañaría que los mandatarios del club albaceteño llegasen a prohibir a sus jugadores conducir todo tipo de vehículos. ¡Elemental, querido Watson, elemental!

• Dissabte passat l'amic ANDREU RIERA reuní al «Bar/restaurant Can Bernat», allà a Cala Marçal a tots els membres de «L'EQUIP —A—». Un dinar bastant complet... Ah! ja sé que direu que com que N'Andreu és polític i estam en temps d'eleccions, cercava els vots... Iddò! no és això, perquè al «L'Equip» n'hi ha de tots els colors, fins i tot de verds... Així no sigueu mal pensats. Com és natural, va pagar ell. ¡Faltaría més!

Copyright:  
MIQUEL ANGEL JUAN GARCIAS

SE OFRECE CHICA para guardar niños.  
Informes, Tel. 582781.

SE NECESITA ESTUDIANTE MAYOR DE 18 AÑOS, para guardar dos niños, de 10 y 12 años, en Cala d'Or. Sólo julio y agosto, semanas alternas.  
Informes, Tel. 296842 (noches).

VENDO COCHERIA sita en calle Roig, 8.  
Informes, Tels. 582250 y 580849

## Fútbol Sala

# Acaba la lliga regular i comencen els Torneigs de Festes

### RESULTATS

#### Iniciació

C.D. Los Almendros, 3 -  
APA C. S. Alfons A/Hiper Gigante, 1

#### VII DIADA FUTBOL INICIACIÓ

C.D. Alaró, 5 - C.D. Portocristo, 1

C.D. Portocristo, 0 -

APA C. S. Alfons A, 4

APA C. S. Alfons A, 0 - C.D. Alaró, 1

#### Alevins. I Torneig Ciutat de Muro

C.D. Murense B, 4 -

APA C. S. Alfons/H. Gigante, 4

#### Copa Conselleria

APA C. S. Alfons B, 1 -

C.D. Son Ferrer, 5

#### Infantils. Play Off C

APA C. S. Alfons/H. Gigante, 4 -

Pol. Levante, 3

#### Cadets. Copa Conselleria

APA C. S. Alfons, 3 -

C.D. Son Ferrer, 5

C.D. Son Ferrer, 10 -

APA C. S. Alfons, 3

Setmana regular ja de final de la lliga.

L'equip d'Iniciació va caure dins Son Rapinya, on un arbitratge nefast i casolà brindà el triomf als ciutadans, per bé que els felanitxers no afluiran i Alex Sibot marcà un golàs de bandera que deixà el públic bocabadat. Jugaren, Muñoz, Xisco, Leandro, Vidal, Andreu, Mas, Alex, David, Sebastià, Corchado i Mateu.

La VII Diada d'Iniciació se celebrà a Alaró i el millor plantejament dels alaroners els donà el triomf. Amb el suport del CIM l'organització fou a càrrec del tàndem CORCHADO-PEP. La classificació final quedà així: 1r. C.D. Alaró, 4 p. 2n. Apa St. Alfons A, 2 p. 3r. C.D. Portocristo, 0 p.

El combinat seleccionat per Tomeu Garí, ens donà la sorpresa d'empatar a Muro, a l'important Trofeu d'aquesta Ciutat. Gols de Eva Sierra (2) i M. A. Barceló (2). Aquest equip aleví jugarà ara amb el Joventut d'Inca i de guanyar passaran directament a la final. Jugaren: Martínez, David, Martín, Expósito, Binimelis, Carolina i Eva Sierra.

No tingueren sort els alevins B i

perderen amb el Son Ferrer, i això els deixa fora de la competició. El gol de l'honor fou marcat per Martín. Jugaren: Santi, Manuel, Rubén, Vidal, Martín, Guillem i Valentín. Avui dissabte a Cas Ferrer tindran un dinar de companyonia i rebran uns obsequis.

Caigué el Polig. de Llevant dins Sa Mola. Un millor plantejament dels felanitxers els portà a guanyar el títol de Campions del Play Off C. Domingo, Páramo i Ciria (2) foren els autors dels gols. Jugaren: Muñoz, Ricardo, Llorenç, Barceló, Jaume, Esteban, Pedro, Salvador, Fernández i Gori.

Els Cadets de J.S. Picornell quedaren eliminats pel C.D. Son Ferrer, perdent per un abrumador 15-6. Els gols en els dos partits foren marcats per Angel (2), Perelló, Juan Vicente i Cañas, i completaren l'equip Marc, Garí, Uguet i Alcón.

Escola de Futsal de Felanitx

## Agraïment

La família Ramis-Puig, davant les nombroses manifestacions de condol rebudes amb motiu de la mort de Maria Puig Vicens i en la impossibilitat de correspondre-les totes personalment, ho vol fer per mitjà d'aquesta nota.

A tots, moltes gràcies.

## Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.

### MERCADO DE OCASION MOTOS

Yamaha 250 E  
Honda 750 CBX (PM-AC)  
Yamaha RD 350 PM-AY  
Vespa 150 (PM-AX)  
Yamaha 750 Teneré  
Benelli 250

Gilera KZ-125  
Suzuki Ldo 75 (PM-AJ)

### CICLOMOTORES

Derbi Scooter  
Peugeot Rapid  
Puch Suzuki Cónдор  
Vespinos y Mobicettes varios  
EXPOSICION Y VENTA

### Taller

## Cristóbal Bennásar

C. Campos, 33 - Tel. 580268

ALQUILER DE COCHES  
Y MOTOS

### Agente de seguros

SEGUROS VELOMOTORES  
SIN RECARGO

Consúltenos 'precio

## ORTOPEDIA MANACOR

Pza. Rector Rubí, 3 Tel. 552614

MANACOR

### TECNICO ORTOPEDICO TITULADO

- ORTOPEDIA A MEDIDA
- FABRICACION PROPIA
- PLANTILLAS, CORSES, FAJAS, FERULAS, COLLARINES, BITUTORES, PROTESIS, SILLAS, ANDADORES, BASTONES, etc.
- ARTICULOS DE BAZAR EN GENERAL
- CONCERTADO CON LA SEGURIDAD SOCIAL



**FUTBOL**

**C.D. Felanitx. Balanç esportiu de la temporada 92-93**

Claus ním.:  
1 Jugador utilitzats; 2 Partits jugats; 3 Complets; 4 Gols; 5 Targes grogues; 6 Targes vermelles.

I	2	3	4	5	6
Porters: (els gols son encaixats)					
MATIES Roig	38	36	61	5	—
(1 gol a favor)					
COSME Riera	2	1	3	—	—
Defenses:					
Biel SAMPOL	36	20	1	8	—
Biel GELABERT	30	25	—	5	—
Joan MAIMÓ	32	22	—	8	—
Sebastià OLIVER	30	20	3	5	—
Mateu BORRAS	29	23	5	2	1
TONI Morales	21	13	1	5	1
Miquel RIERA	12	6	—	1	—
Jaume ROIG	11	8	—	3	—
JUANPE Muñoz (j.)	1	—	—	—	—
PERE JOAN Sansó	3	1	—	—	—
Joan AZNAR	2	1	—	—	—
Mitjcampistes:					
Tolo CALDENTEY	38	17	5	1	—
NICO Maimó	37	35	8	6	1
Miquel A. BORRAS	24	—	2	5	1
JUANAN Riera	18	4	1	4	1
ROGELIO Arenas	11	7	—	5	—
Fernando AZNAR	10	3	1	1	—
Biel PONT	9	4	—	1	—
JOSE Maestre	8	5	3	1	—
Isidro TERUEL	3	1	1	1	—
José A. ORTIZ	3	—	—	—	—
Pedro PUIGROS	1	—	—	—	—
Daventers					
COSTA González	33	18	6	3	—
FELIPE Risco	23	13	4	15	1
BASILIO Martín (j.)	18	9	5	4	—
ALFONSO Hdez.	17	7	2	3	1
TÓFOL Bennàsar	16	4	1	2	—
Antoni NICOLAU	6	1	—	1	—
FRANCIS Estévez (j.)	2	—	—	1	—
TOTAL: 31	50	96	7		

Claus: PJ = partits jugats; G = guanyats; E = empatats; P = perduts; GF = gols a favor; GC = gols en contra.

**GIMNASTICA ARTISTICA**

**«S'Algar», Subcampió de Balears**

L'equip benjamí del col·legi S'Algar de Portocolom, quedà subcampió de Balears dissabte passat a una disputada final que se celebrà al Palau Municipal d'Esports de Palma amb participació de nombrosos gimnastes de Mallorca, Menorca i Eivissa.

Francisca Bennàsar, Elena López, M.ª del Mar Oliver i Isabel Roselló, defensaren els colors del seu col·legi en una magnífica actuació que els proporcionà aquesta bona classificació.

En aquest campionat hi participaren també altres nines i nins dels col·legis de Portocolom, Sant Alfons i Joan Capó, obtenint també uns bons resultats.

M.A.C.

SE VENDE CASA EN FELANITX, 2 viviendas y cochería para dos coches. Por sólo 8 millones. Informes, Tel. 582088.

C.D. Felanitx	PJ	G	E	P	GF	GC	Pts.
TOTAL	38	9	13	16	50	64	31 -7
1.ª VOLTA	19	3	9	7	21	32	15 -3
2.ª VOLTA	19	6	4	9	29	32	16 -4
A CASA	19	6	5	8	26	30	17 -21
A FORA	19	3	8	8	24	34	14 +14

Entrenadors:  
R. RAMOS 21 3 9 9 23 39 15 -5  
Sebastià Bauçà  
(BUSSY) 16 6 4 6 26 23 16 -2  
Classificació final temporada 1992-93: setzè d'un total de vint equips a la Primera Regional Preferent.  
Elaboració: Sebastià Oliver

**2.ª REGIONAL**

PLATJA ARENAL, 1 - S'HORTA, 0  
El S'Horta perdè la oportunitat d'aconseguir un punt important davant un dels gallets de la categoria. El S'Horta creà bastantes ocasions de gol, amb remats al llarguer de Ian i Félix, però l'Arenal s'emprà amb molta duresa, ocasionant-los algunes lesions. Volem destacar el debut a la porteria del jove Repiso.  
Alineació: Repiso, Antich, Villa, Barceló, Félix, Juli, Henrik, Lobato, Fran (J. Binimelis 60), Ian i Carrasco.  
Demà diumenge a les 16 h. a Sa Lleona, partit de fadrins contra casats i a les 18 darrer partit de lliga de 2.ª Regional, S'Horta-La Salle.

**CADETS**

LLOSETENSE, 2 - S'HORTA, 3  
Important victòria del S'Horta davant un equip que des del moment que començà a perdre actuà amb certa duresa.

**BENJAMINS**

S'HORTA, 0 - SELEC. BALEAR, 10  
Partit amb motiu de les festes, on la selecció Balear, amb els millors jugadors de l'illa, demostrà clarament la seva superioritat. Per part de la Selecció volem ressaltar l'actuació del felanitxer David Campos i pel S'Horta la gran actuació del porter Mas. Al final s'entregaren dos trofeus donats per l'Ajuntament de Felanitx.

FUTBOL.—PROXIMA JORNADA  
2.ª REGIONAL.—JUV. BUNYOLA-ATCOS. PORTOCOLOM.

«Sa Lleona»: S'HORTA - LA SALLE.

LLUCMAJOR - CAS CONCOS.

**Agradecimiento**

La familia Torralba-González, ante los innumerables testimonios de condolencia recibidos con motivo de la muerte de Juan Torralba Morales y en la imposibilidad de corresponderlos a todos personalmente, quiere hacerlo a través de esta nota.

A todos, muchas gracias.

**BASQUET**

**Pobre acomiadament**

**RESULTATS**

Juvenils	Juvenils
JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 42	Juvenils: Carles Guerrero (14), R. Bover (13), César (5).
SAN CAYETANO, 43	Sèniors: B. Salvà (14), Jordi (7), C. Guerrero (7), Bernardí (5), Gaspar (5).
Sèniors masc.	AQUESTA JORNADA
JOAN CAPÓ/AUTOC. GRIMALT, 42	S'acaben les competicions oficials. Ja només queden en actiu els juvenils que despediran la temporada en el pavelló de Llucmajor.
JUVENTUD MARIANA, 46	FASE FINAL DE MALLORCA. INFANTILS MASCULINS (Promoció)

**COMENTARI**

No deixà molt bon gust la darrera jornada de bàsquet celebrada a Felanitx en aquesta temporada. Dues derrotes, a dos partits amb marcadors molt baixos. En el cas dels juvenils es tractà de la confirmació d'una molt fluixa fase final, mentre que pels sèniors masculins, representà la pèrdua de la categoria, el grup A de Sèniors. Fa un any ja va ser la promoció la que els proporcionà l'ascens al grup A; ara han baixat al grup B també mitjançant la promoció.

El baix rendiment del JUVENILS, a la 1.ª part posà el partit en situació d'alarma. Si bé en el segon temps arribaren a igualar i, fins i tot, a posar-se per davant en distintes ocasions, per dos punts. Finalment foren derrotats, per un sol punt, de la mateixa manera que haguessin pogut guanyar.

El partit dels SENIORS fou de baixa qualitat, amb moltes errades per part de tothom, i aquí cal incloure-hi també els àrbitres que tingueren greus equivocacions, les quals influïren en la marxa de l'encontre. En els primers 8 minuts els sollerics s'avançaren fins a 8 punts (10-18). La gran reacció de 14-0 i el marcador del descans (26-23), feien mirar amb optimisme el segon temps. Però en els primers 9 minuts d'aquesta segona meitat no s'anotà cap punt per part del J. Capó i arribaren els nervis. Quan faltaven dos minuts, amb avantatge local d'un punt, encara aspiràvem a la victòria, però un parell d'errades arbitrals acabaren amb les il·lusions.

**ANOTADORS**

Juvenils: Carles Guerrero (14), R. Bover (13), César (5).  
Sèniors: B. Salvà (14), Jordi (7), C. Guerrero (7), Bernardí (5), Gaspar (5).

**AQUESTA JORNADA**

S'acaben les competicions oficials. Ja només queden en actiu els juvenils que despediran la temporada en el pavelló de Llucmajor.

**FASE FINAL DE MALLORCA. INFANTILS MASCULINS (Promoció)**

A Felanitx el dissabte dia 22, se jugà la fase semifinal, entre 8 equips dividits en dos grups.

El Col·legi Sant Alfons, representant felanitxer, tingué una excel·lent actuació i acabà imbatud, si bé, per qüestió del bàsquet-average, quedà segon del grup.

Resultats de l'equip de Sant Alfons:

- La Inmaculada (Palma), 10 - Sant Alfons, 10
- Beat R. Llull (Inca), 8 - S. Alfons, 24
- Sant Alfons, 31 -
- Jaume Fornaris (Son Servera), 5

**CLASSIFICACIONS**

**GRUP A**

- 1. La Inmaculada 3 2 1 0 73 21
- 2. Sant Alfons 3 2 1 0 65 23
- 3. B. Ramon Llull 3 1 0 2 41 73
- 4. Jaume Fornaris 3 0 0 3 26 88

**GRUP B**

- 1. Andratx 3 3 0 0 86 28
- 2. Sto. Tomàs 3 2 0 1 43 35
- 3. F.J. Ballester 3 1 0 2 37 47
- 4. S'Auba 3 0 0 3 15 71

En la jornada de dissabte, dia 29, també a Felanitx i a partir de les 9'30 h., els dos primers equips de cada grup jugaran entre ells per decidir els llocs primer al quart. Els classificats en 3r. i 4rt. lloc de la primera jornada, s'enfrontaran pels llocs 5è al 8è.

LARRY CISTELLES

**Ajudem als nins de Bòsnia Herzegovina**

La guerra a Bòsnia Herzegovina continua.

Necessiten medicines.

Ajuda'ns a recollir-les i nosaltres les hi durem.

ACUDEIX A L'APOTECARIA MÉS PRÒXIMA I T'INFORMARAN

PUNTS D'ENTREGA (fins dia 5 de juny):

- Totes les apotecaries de Mallorca
- Palau de la Premsa (Palma)
- Poliesportiu Calvià
- Poliesportiu de Santa Ponça

Per a més informació: Tels. 713465 - 715280 - 139139

Sortida l'11 de juny d'un comboi des de Palma amb destí I.R.C. a Metkovic-Split.

Organitza: Associació de Joves Empresaris de Balears i «Consultorio Costa Portals».

Col·laboren: Col·legi de Farmacèutics de Balears, Cooperativa Farmacèutica, Conselleria de Sanitat, Ajuntament de Calvià, Ajuntament de Palma, «Grupo Serra», Transmediterrània, Graphis Publicitat, i Associació de Premsa Forana.

DONATIUS: «la Caixa» Ofic. 390 Compte 7365-51.



## Coloms a la Sala

QUÈ ENS COSTA ALS FELANITXERS EL CONVENI DEL FUNCIONARIS.

LES INFORMACIONS FALSES.

Les darreres setmanes hem informat als felanitxers què cobren els funcionaris del nostre Ajuntament. Cobren el que hem dit, perquè hi ha hagut i hi ha uns polítics (PP, PSOE, Bono, UXD, AP, ...) que els han posat aquests sous, en molts casos els més alts de Mallorca. A part d'això, a l'Ajuntament de Felanitx reina un conveni amb els funcionaris que també és el més ventajós de Mallorca, ventajós pels funcionaris s'entén, i que, com deveu saber, inclou posar barrams nous, ulleres de les bones, ... el que cap treballador pot arribar i que li costa de la seva butxaca un bon picó que ha de treure del seu sou que tampoc és de la gruixa dels funcionaris de l'Ajuntament de Felanitx. El conveni que regeix també regeix perquè els polítics el varen aprovar i l'any passat va suposar la sostanciosa quantitat de 8.475.000 ptes. repartides de la següent forma:

1.100.000 ptes. per barrams i ulleres per funcionaris i fills de funcionaris.

2.000.000 ptes. per jacs, camises, gorres de plat, sabates, grillons ... per la policia municipal.

875.000 ptes. per granotes, sabates, camises, ... de la brigada.

1.500.000 ptes. d'aspirines i medicament dels funcionaris.

2.500.000 ptes. per coramina i medicaments dels funcionaris jubilats.

Un altre capítol d'aquests que es podria normalitzar amb la resta de funcionaris de Mallorca i que només està en les mans dels polítics el fer-

ho, però que tampoc volen arreglar perquè només pensen en les eleccions i ara estan enfeinats en llepar i rellepar per aconseguir els vots necessaris per dia 6 poder seguir tuquant els diners públics i practicant la corrupció.

Passant a una altra cosa, hem de dir que el «Diario de Mallorca» va fer una crònica sobre el darrer Ple que es va aprovar el nou impost sobre els bens immobles: la contribució urbana. La crònica va ser recollida per la Televisió Felanitxera i deia que es va aprovar una pujada del 50 % de la contribució i que Coloms no va voler votar. No és cert que es pugin els arbitris els 50 % perquè no es sap què canviarà de la valoració del nou cadastre que pel setembre ens regalaran. Com que no es sap què canviarà, no es pot saber què pujaran les contribucions, o sigui que la votació del Ple era del tot absurda perquè ningú no sabia què votava i a això, justament, la crònica no ho va recollir, com tampoc va recollir el perquè del no votar de Coloms una cosa sense base real. Valgui l'aclariment per la gent que es pogués alarmar amb la falsa notícia que els arbitris pujarien el 50 %.

**SE NECESITA ESTUDIANTE** major de 18 años, para guardar dos niños de 10 y 12 años en Cala d'Or. Sólo julio y agosto, semanas alternas.

Informes, Tel. 296842 (noches).

**SE VENDE CASA** en Felanitx. Informes, Tel. 583066 (a partir de las 15 h.)

**SE OFRECE CHICA** para guardar niños.

Informes, Tel. 582781.



## L'Agrupació Socialista de Felanitx informa

### LES ELECCIONS GENERALS

Miquel Riera, Candidat pel Partit Socialista de les Illes Balears-PSOE al Senat per la circumscripció de Mallorca, va assistir amb tots els candidats del partit a l'acte inicial de la Campanya electoral que va tenir lloc a Inca. Després d'un sopar, que va reunir prop de cinc-cents persones, va tenir lloc un míting festa.

Divendres, dia 21, va participar a un debat que va esser ofert en directe per la Televisió de Manacor que compta amb la presència de representants del PP, el Partit Socialista de Mallorca, Unió Mallorquina, Esquerra Unida i els Verds. Aquest debat va esser ofert novament en diferit l'endemà dissabte.

Els candidats socialistes varen acudir als mercats de Ciutat el passat dia 22 per repartir propaganda i demanar el vot als electors.

Diumenge, una representació del PSIB-PSOE, convidada per l'organització, va assistir als actes de la Trobada de les Cases Regionals. Joan March, Secretari General del Partit, els parlamentaris Francesc Obrador i Josep Moll i els regidors socialistes de l'Ajuntament varen felicitar a la «Casa de Extremadura» per l'excelent organització de la diada.

Miquel Riera va acudir el dilluns a Montuiri on varen tenir lloc diver-

sos actes, en ocasió de la celebració del mercat setmanal, que varen acabar amb un míting amb el candidat al Congrés Antoni Costa i Biel Miralles de la mateixa localitat.

Dimarts passat els candidats socialistes varen acudir a Portocristo i dimecres varen dedicar el dia a Sencelles.

### LA CAMPANYA A FELANITX

Dilluns, dia 31, els candidats del Partit Socialista visitaran la nostra població i demanaran el vot als felanitxers.

A les 5'30 del copvespre, a la llar del Pensionista, hi haurà una xerrada-colloqui amb la intervenció del candidat al Senat, Miquel Riera, que farà una exposició del programa del partit pels propers quatre anys i contestarà les preguntes que vulguin formular-li els assistents.

A les 9 del vespre, a la sala d'actes de la Casa de Cultura, hi haurà un míting amb la intervenció de Miquel Riera i Joan March, Secretari General del PSIB.

Després del míting i en el mateix local podran seguir el debat que oferirà l'emissora de Televisió Tele 5.

Divendres, dia 4, a les 9'30 del vespre, al Cafè del Mercat hi haurà un sopar fi de campanya al que podran assistir-hi tots els afiliats i simpatitzants de la comarca.

## Autocares J. Caldentey, S.L.

LÍNIA FELANITX - PORTOCOLOM

Horari que regirà a partir del dia 1 de juny de 1993

### DIES LABORABLES

Felanitx - Portocolom: A les 7, 9, 14'15 i 17 h.  
Portocolom - Felanitx: A les 7'30, 9'30, 14'45 i 17'30 h.

### DIUMENGES I FESTIUS

Felanitx - Portocolom: A les 9, 12'30 i 17 h.  
Portocolom - Felanitx: A les 9'30, 13 i 18'15 h.

## Vedat de Son Proenç

JUNTA GENERAL

Es convoca als Srs. Socis a la Junta General ordinària, que se celebrarà demà diumenge dia 30 de maig a les 10 del vespre, a l'Escola de Son Prohens.

Durant la reunió se podran satisfer les quotes de la propera temporada.

**Tu que pots,  
no t'ho perdís.**

Gaudeix-ne. Multiplica les teves idees. Descobreix altres mons. Alimenta la teva capacitat de conversar. Millora l'opinió que tenen de tu. Satisfé totes les teves curiositats. Acosta't als llibres.

**Llibreria RAMON LLULL** Major, 25 Tl. 580160



**Partit Socialista de les Illes  
Balears - PSOE**

## ELECCIONS GENERALS 1993

DILLUNS DIA 31

A les 5'30 del capvespre a la Llar del Pensionista

### Xerrada col.loqui

A les 9 del vespre a la Casa de Cultura míting amb la intervenció de

**Miquel Riera**

CANDIDAT AL SENAT

**Joan March**

SECRETARI GENERAL DEL PSIB

(Després del míting es podrà seguir des del mateix local el debat que oferirà TELE 5

DIVENDRES DIA 4

A les 9'30 del vespre, al Cafè del Mercat

## Sopar final de campanya

Reserva de places al mateix cafè